

Dette dokument er et dokumentationsredskab, og institutionerne påtager sig intet ansvar herfor

► **B**

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 1713/2006

af 20. november 2006

om ophævelse af forudbetalingen af eksportrestitutter med hensyn til landbrugsvarer

(EUT L 321 af 21.11.2006, s. 11)

Ændret ved:

		Tidende		
		nr.	side	dato
► <u>M1</u>	Kommissionens forordning (EF) nr. 1359/2007 af 21. november 2007	L 304	21	22.11.2007
► <u>M2</u>	Kommissionens forordning (EF) nr. 376/2008 af 23. april 2008	L 114	3	26.4.2008
► <u>M3</u>	Kommissionens forordning (EF) nr. 612/2009 af 7. juli 2009	L 186	1	17.7.2009
► <u>M4</u>	Kommissionens forordning (EU) nr. 1178/2010 af 13. december 2010	L 328	1	14.12.2010
► <u>M5</u>	Kommissionens forordning (EU) nr. 90/2011 af 3. februar 2011	L 30	1	4.2.2011
► <u>M6</u>	Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 282/2012 af 28. marts 2012	L 92	4	30.3.2012
► <u>M7</u>	Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 1373/2013 af 19. december 2013	L 346	29	20.12.2013

**KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 1713/2006****af 20. november 2006****om ophævelse af forudbetalingen af eksportrestitutioner med hensyn til landbrugsvarer**

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1254/1999 af 17. maj 1999 om den fælles markedsordning for oksekød ⁽¹⁾, særlig artikel 33, og de tilsvarende bestemmelser i de øvrige forordninger om fælles markedsordninger for landbrugsvarer,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 3448/93 af 6. december 1993 om en ordning for handelen med visse varer fremstillet af landbrugsvarer ⁽²⁾, særlig artikel 8, stk. 3, første afsnit, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) På det tidspunkt, hvor ordningen med forudbetaling af eksportrestitutioner blev indført, blev det anset for nødvendigt at følge det princip, hvorved der blev skabt ligevægt mellem anvendelsen af Fællesskabets basisprodukter med henblik på eksport af forarbejdede produkter til tredjelande og anvendelsen af basisprodukter fra sådanne lande, der henføres under proceduren for aktiv forædling. Til det formål skulle der betales et beløb svarende til eksportrestitutionen, så snart fællesskabsbasisprodukterne, hvoraf der skulle fremstilles forarbejdede produkter eller varer til eksport, blev anbragt under toldkontrol.
- (2) På det tidspunkt blev det også anset for nødvendigt at foreskrive, at der skulle være mulighed for — når produkter omfattet af en fælles markedsordning og importeret fra tredjelande under visse omstændigheder kunne anbringes på toldoplæg eller i frizone, hvorved opkrævningen af importafgifterne blev suspenderet — at indføre en bestemmelse om betaling af et beløb svarende til eksportrestitutionen, så snart fællesskabsprodukter eller -varer, der var beregnet til eksport, blev anbragt under en sådan procedure.
- (3) Forudbetalingssystemet har siden udviklet sig fra den oprindelige hensigt med at ligestille fællesskabsvarer prismæssigt med billigere tredjelandsvare importeret midlertidigt under ordningerne for aktiv forædling til et komplekst system med forskellige målsætninger, hvorved begrundelserne for indførelsen af forudbetaling ikke er de vigtigste begrundelser for dets nuværende anvendelse.

⁽¹⁾ EFT L 160 af 26.6.1999, s. 21. Senest ændret ved forordning (EF) nr. 1913/2005 (EUT L 307 af 25.11.2005, s. 2).

⁽²⁾ EFT L 318 af 20.12.1993, s. 18. Senest ændret ved forordning (EF) nr. 2580/2000 (EFT L 298 af 25.11.2000, s. 5).

▼B

- (4) Systemet med forudbetaling anvendes nu hovedsagelig til at øge kontrollen med eksport af oksekød, selv om behovet for øget kontrol i sig selv ikke er tilstrækkelig begrundelse til at udbetale restitutioner på forhånd under forudbetalingsordningerne. Det anses ikke for korrekt at anvende forudbetalingsordningerne til at nå disse andre målsætninger.
- (5) Situationen på de pågældende markeder for landbrugsvarer har ændret sig; der er derfor ikke længere nogen økonomisk begrundelse for at videreføre systemet med forudbetaling af eksportrestitutioner.
- (6) Kommissionens forordning (EØF) nr. 32/82 af 7. januar 1982 om fastsættelse af betingelserne for ydelse af særlige eksportrestitutioner for oksekød⁽³⁾, (EØF) nr. 1964/82 af 20. juli 1982 om fastsættelse af betingelserne for ydelse af særlige eksportrestitutioner for visse former for udbenet oksekød⁽⁴⁾, (EØF) nr. 2220/85 af 22. juli 1985 om fælles gennemførelsesbestemmelser for ordningen for sikkerhedsstillelse for landbrugsprodukter⁽⁵⁾, (EØF) nr. 2723/87 af 10. september 1987 om særlige gennemførelsesbestemmelser til ordningen for eksportrestitutioner for korn, der udføres i form af makaroni, spaghetti og lignende varer henhørende under pos. 19.03 i Den Fælles Toldtarif⁽⁶⁾, (EF) nr. 3122/94 af 20. december 1994 om fastlæggelse af kriterierne for risikoanalysen for så vidt angår landbrugsprodukter, der giver ret til udbetaling af restitution⁽⁷⁾, (EF) nr. 1445/95 af 26. juni 1995 om gennemførelsesbestemmelser for ordningen med import- og eksportlicenser for oksekød og om ophævelse af forordning (EØF) nr. 2377/80⁽⁸⁾, (EF) nr. 800/1999 af 15. april 1999 om fælles gennemførelsesbestemmelser for eksportrestitutioner for landbrugsprodukter⁽⁹⁾, (EF) nr. 1291/2000 af 9. juni 2000 om fælles gennemførelsesbestemmelser for ordningen med import- og eksportlicenser og forudfastsættelsesattester for landbrugsprodukter⁽¹⁰⁾, (EF) nr. 1623/2000 af 25. juli 2000 om gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EF) nr. 1493/1999 om den fælles markedsordning for vin for så vidt angår markedsmekanismer⁽¹¹⁾, (EF) nr. 2090/2002 af 26. november 2002 om gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EØF) nr. 386/90 for så vidt angår fysisk kontrol ved udførsel af landbrugsprodukter, der giver ret til udbetaling

⁽³⁾ EFT L 4 af 8.1.1982, s. 11. Senest ændret ved forordning (EF) nr. 744/2000 (EFT L 89 af 11.4.2000, s. 3).

⁽⁴⁾ EFT L 212 af 21.7.1982, s. 48. Senest ændret ved forordning (EF) nr. 2772/2000 (EFT L 321 af 19.12.2000, s. 35).

⁽⁵⁾ EFT L 205 af 3.8.1985, s. 5. Senest ændret ved forordning (EF) nr. 673/2004 (EUT L 105 af 14.4.2004, s. 17).

⁽⁶⁾ EFT L 261 af 11.9.1987, s. 11. Senest ændret ved forordning (EF) nr. 1054/95 (EFT L 107 af 12.5.1995, s. 5).

⁽⁷⁾ EFT L 330 af 21.12.1994, s. 31.

⁽⁸⁾ EFT L 143 af 27.6.1995, s. 35. Senest ændret ved forordning (EF) nr. 1118/2004 (EUT L 217 af 17.6.2004, s. 10).

⁽⁹⁾ EFT L 102 af 17.4.1999, s. 11. Senest ændret ved forordning (EF) nr. 671/2004 (EUT L 105 af 14.4.2004, s. 5).

⁽¹⁰⁾ EFT L 152 af 24.6.2000, s. 1. Senest ændret ved forordning (EF) nr. 410/2006 (EUT L 71 af 10.3.2006, s. 7).

⁽¹¹⁾ EFT L 194 af 31.7.2000, s. 45. Senest ændret ved forordning (EF) nr. 1221/2006 (EUT L 221 af 12.8.2006, s. 3).

▼B

af restitutioner⁽¹²⁾, (EF) nr. 1342/2003 af 28. juli 2003 om særlige gennemførelsesbestemmelser for ordningen med import- og eksportlicenser for korn og ris⁽¹³⁾, (EF) nr. 1518/2003 af 28. august 2003 om gennemførelsesbestemmelser for ordningen med eksportlicenser inden for svinekødssektoren⁽¹⁴⁾, (EF) nr. 2236/2003 af 23. december 2003 om gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EF) nr. 1868/94 om en kvoteordning for produktionen af kartoffelstivelse⁽¹⁵⁾, (EF) nr. 596/2004 af 30. marts 2004 om gennemførelsesbestemmelser for ordningen med eksportlicenser for æg⁽¹⁶⁾, (EF) nr. 633/2004 af 30. marts 2004 om gennemførelsesbestemmelser for ordningen med eksportlicenser for fjerkrækød⁽¹⁷⁾ og (EF) nr. 1043/2005 af 30. juni 2005 om gennemførelse af Rådets forordning (EF) nr. 3448/93 for så vidt angår eksportrestitutionsordningen for visse landbrugsprodukter, der udføres i form af varer, der ikke er omfattet af bilag I til traktaten og kriterierne for fastsættelse af restitutionsbeløbet⁽¹⁸⁾, bør derfor ændres.

- (7) Med samme begrundelse bør Rådets forordning (EØF) nr. 565/80 af 4. marts 1980 om forudbetaling af eksportrestitutioner for landbrugsprodukter⁽¹⁹⁾ samt Kommissionens forordning (EØF) nr. 2388/84 af 14. august 1984 om særlige gennemførelsesbestemmelser for eksportrestitutioner for visse former for oksekødkonserver⁽²⁰⁾, (EF) nr. 456/2003 af 12. marts 2003 om specifikke betingelser vedrørende forudbetaling af eksportrestitutioner for visse oksekødsprodukter, der er anbragt på toldoplæg eller i frizone⁽²¹⁾, (EF) nr. 500/2003 af 19. marts 2003 om de frister inden for hvilke visse korn- og risprodukter kan forblive under toldprocedurerne vedrørende forudbetaling af restitutioner⁽²²⁾ og (EF) nr. 1994/2005 af 7. december 2005 om de basisprodukter, for hvilke der ikke forudbetales eksportrestitutioner⁽²³⁾, ophæves.
- (8) Foranstaltningerne i denne forordning er i overensstemmelse med udtalelserne fra alle berørte forvaltningskomiteer —

⁽¹²⁾ EFT L 322 af 27.11.2002, s. 4. Senest ændret ved forordning (EF) nr. 1454/2004 (EUT L 269 af 17.8.2004, s. 9).

⁽¹³⁾ EUT L 189 af 29.7.2003, s. 12. Senest ændret ved forordning (EF) nr. 945/2006 (EUT L 173 af 27.6.2006, s. 12).

⁽¹⁴⁾ EUT L 217 af 29.8.2003, s. 35. Senest ændret ved forordning (EF) nr. 1361/2004 (EUT L 253 af 29.7.2004, s. 9).

⁽¹⁵⁾ EUT L 339 af 24.12.2003, s. 45. Senest ændret ved forordning (EF) nr. 1950/2005 (EUT L 312 af 29.11.2005, s. 18).

⁽¹⁶⁾ EUT L 94 af 31.3.2004, s. 33. Ændret ved forordning (EF) nr. 1475/2004 (EUT L 271 af 19.8.2004, s. 31).

⁽¹⁷⁾ EUT L 100 af 6.4.2004, s. 8. Senest ændret ved forordning (EF) nr. 1498/2004 (EUT L 275 af 25.8.2004, s. 8).

⁽¹⁸⁾ EUT L 172 af 5.7.2005, s. 24. Senest ændret ved forordning (EF) nr. 1580/2006 (EUT L 291 af 21.10.2006, s. 8).

⁽¹⁹⁾ EFT L 62 af 7.3.1980, s. 5.

⁽²⁰⁾ EFT L 221 af 18.8.1984, s. 28.

⁽²¹⁾ EUT L 69 af 13.3.2003, s. 18.

⁽²²⁾ EUT L 74 af 20.3.2003, s. 19.

⁽²³⁾ EUT L 320 af 8.12.2005, s. 30.

▼ **B**

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Artikel 2, stk. 2, andet afsnit, i forordning (EØF) nr. 32/82 udgår.

▼ **M1**

▼ **M6**

▼ **B**

Artikel 4

Artikel 1, stk. 1, andet led, i forordning (EØF) nr. 2723/87 udgår.

Artikel 5

Artikel 1, nr. 7), første led, i forordning (EF) nr. 3122/94 udgår.

Artikel 6

Artikel 11, stk. 2, i forordning (EF) nr. 1445/95 udgår.

▼ **M3**

▼ **M2**

▼ **B**

Artikel 9

Artikel 26, stk. 4, i forordning (EF) nr. 1623/2000 udgår.

Artikel 10

I bilag III til forordning (EF) nr. 2090/2002 udgår punkt 10.

Artikel 11

Artikel 7, stk. 2, tredje afsnit, i forordning (EF) nr. 1342/2003 udgår.

▼ **M7**

▼ B

Artikel 13

Artikel 14 i forordning (EF) nr. 2236/2003 udgår.

▼ M4

▼ M5

▼ B

Artikel 16

Artikel 54, stk. 2, i forordning (EF) nr. 1043/2005 udgår.

Artikel 17

Forordning (EØF) nr. 565/80, (EØF) nr. 2388/84, (EF) nr. 456/2003, (EF) nr. 500/2003 og (EF) nr. 1994/2005 ophæves.

Artikel 18

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Den anvendes fra den 1. januar 2007.

De bestemmelser, der ophæves eller udgår i henhold til denne forordning, gælder fortsat med hensyn til produkter, der blev anbragt under forudbetalingsordningen før den 1. januar 2007.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

▼B*BILAG*»*BILAG Ia*

Angivelser, der henvises til i artikel 4, stk. 1, andet afsnit

- *På spansk:* Certificado válido durante cinco días hábiles
- *På tjekkisk:* Licence platná pět pracovních dní
- *På dansk:* Licens, der er gyldig i fem arbejdsdage
- *På tysk:* Fünf Arbeitstage gültige Lizenz
- *På estisk:* Litsents kehtib viis tööpäeva
- *På græsk:* Πιστοποιητικό που ισχύει για πέντε εργάσιμες ημέρες
- *På engelsk:* Licence valid for five working days
- *På fransk:* Certificat valable cinq jours ouvrables
- *På italiensk:* Titolo valido cinque giorni lavorativi
- *På lettisk:* Licences derīguma termiņš ir piecas darba dienas
- *På litauisk:* Licencijos galioja penkias darbo dienas
- *På ungarsk:* Öt munkanapig érvényes tanúsítvány
- *På nederlandsk:* Certificaat met een geldigheidsduur van vijf werkdagen
- *På polsk:* Pozwolenie ważne pięć dni roboczych
- *På portugisisk:* Certificado de exportação válido durante cinco dias úteis
- *På slovakisk:* Licencia platí päť pracovných dní
- *På slovensk:* Dovoljenje velja 5 delovnih dni
- *På finsk:* Todistus on voimassa viisi työpäivää
- *På svensk:* Licensen är giltig fem arbetsdagar«